

**PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL**

Rector / *Rector*  
Father Stephen W. Bierschenk  
[sbierschenk@cathedralguadalupe.org](mailto:sbierschenk@cathedralguadalupe.org) 469-329-6224

Parochial Vicar / *Vicario*  
Father Oscar Mora  
[omora@cathedralguadalupe.org](mailto:omora@cathedralguadalupe.org) 469-329-6230

In-Residence / *En-residencia*  
Father Louis Chijioke  
[lchijioke@cathedralguadalupe.org](mailto:lchijioke@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

Permanent Deacon / *Diáconos*  
Deacon Roberto Álvarez  
[ralvarez@cathedralguadalupe.org](mailto:ralvarez@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

Deacon Benito Garcia  
Not available by Email 214-254-8975

Deacon Hector Rodriguez  
[hrodriguez@cathedralguadalupe.org](mailto:hrodriguez@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

Deacon Charlie Stump  
[cstump@cathdal.org](mailto:cstump@cathdal.org) 214-379-2883

Deacon Chris Volkmer  
[cvolkmer@cathedralguadalupe.org](mailto:cvolkmer@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

**FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR**

Baptisms / *Bautizos*  
Parish Office / *Oficina Principal*  
[srodriguez@cathedralguadalupe.org](mailto:srodriguez@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

Quinceañeras & Sacramental Records  
*Quinceañeras y Registros Sacramentales*  
Modesta Faz  
[mfaz@cathedralguadalupe.org](mailto:mfaz@cathedralguadalupe.org) 469-.329-6222

Director of Marriage Ministry  
*Directora de Ministerio de Matrimonios*  
Juanita L. Gonzales  
[jgonzales@cathedralguadalupe.org](mailto:jgonzales@cathedralguadalupe.org) 469-329-6239

Quinceañera & Wedding Rehearsal Coordinator  
*Coordinadora de ensayo de Quinceañeras y Bodas*  
Maria del Rosario Ruiz  
[cruiz@cathedralguadalupe.org](mailto:cruiz@cathedralguadalupe.org) 214-871-1362

Funerals / *Funerales*  
Juanita L. Gonzales  
[jgonzales@cathedralguadalupe.org](mailto:jgonzales@cathedralguadalupe.org) 469-329-6239

**COMMUNITY OUTREACH /  
DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / *San Vicente de Paul*  
[svdpcathedralguadalupe@gmail.com](mailto:svdpcathedralguadalupe@gmail.com)  
214-628-0405 English / 214-628-3484 español



**RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA**

Director of Religious Education  
*Directora de Educación Religiosa*  
Imelda Ramirez  
[iramirez@cathedralguadalupe.org](mailto:iramirez@cathedralguadalupe.org) 469-329-6223

Religious Education Administrative Assistant  
*Asistente Administrativa de Educación Religiosa*  
Olga Madera  
[omadera@cathedralguadalupe.org](mailto:omadera@cathedralguadalupe.org) 469-329-6227

RCIA Coordinator  
*Coordinador de RICA*  
Alex Adams  
[Rcia-rica@cathedralguadalupe.org](mailto:Rcia-rica@cathedralguadalupe.org) 469-329-6225

Parish Faith Formation  
*Formación de Fe Parroquial*  
Omar Enrique Garcia  
[Espigayvid17@icloud.com](mailto:Espigayvid17@icloud.com) 469-329-6225

**ADMINISTRATIVE STAFF  
PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Director of Business Administration  
*Directora de Administración*  
Sandra Cortinas  
[scortinas@cathedralguadalupe.org](mailto:scortinas@cathedralguadalupe.org) 469-329-6252

Director of Front Office Operations  
*Directora de Operaciones de Oficina Principal*  
Sharon Rodriguez  
[srodriguez@cathedralguadalupe.org](mailto:srodriguez@cathedralguadalupe.org) 469-329-6221

Parish Office Manager  
*Gerente de Oficina Parroquial*  
Modesta Faz  
[mfaz@cathedralguadalupe.org](mailto:mfaz@cathedralguadalupe.org) 469-329-6222

Director of Safe Environment  
*Directora de Ambiente Seguro*  
Silvia Sanchez  
[ssanchez@cathedralguadalupe.org](mailto:ssanchez@cathedralguadalupe.org) 469-329-6238

**MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA**

Music Department Coordinator / Webmaster  
*Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web*  
Juan Medrano  
[jmedrano@cathedralguadalupe.org](mailto:jmedrano@cathedralguadalupe.org) 469-329-6261

Director of Children's Choirs  
*Directora de Coros de Niños*  
Carol Anne Taylor  
[ctaylor@cathedralguadalupe.org](mailto:ctaylor@cathedralguadalupe.org) 469-329-6228

Director of Spanish Choirs  
*Director de Coros Hispanos*  
Cesar Anguiano  
[canguiano@cathedralguadalupe.org](mailto:canguiano@cathedralguadalupe.org) 469-329-6261

Cathedral Organist  
*Organista de Catedral*  
Chris Johnson  
[cjohnson@cathedralguadalupe.org](mailto:cjohnson@cathedralguadalupe.org) 469-329-6261

## From the Rector

Years ago, Harry Emerson Fosdick, then at the height of his influence as minister of the Riverside Church, New York City, was making a tour of Palestine and other countries of the Middle East. He was invited to give an address at the American University of Beirut, Lebanon, where the student body comprised citizens of many countries and representatives from sixteen different religions. What could one say that would be relevant or of interest to so mixed and varied a group? This is how Fosdick began: "I do not ask anyone here to change his religion; but I do ask all of you to face up to this question: What is your religion doing to your character?"

"Whoever eats my flesh and drinks my blood remains in me and I in him." How many times have we received Holy Communion since our First Communion? Most of us have lost count of that long ago, because receiving Communion has become part of our religious routine. When we come to Mass, we receive Communion. And so often we do so without much reflection – we are busy observing the fashion decisions of others or looking at the flowers at the Altar as we approach. And then, we hear, "The Body of Christ." We answer "Amen", receive the host, and we are on our way back to the pew.

When Jesus gave himself to us in this way, he knew how important it would be for us to have personal contact with him, to be reminded over and over about how closely we are united with him. He wanted us to be known that we are not alone, that he is always there preparing us to live forever with him in heaven. But, we must face up to a question: What is our close contact with Jesus on a regular basis doing to our character.

We receive the Prince of Peace. And he challenges us to become peacemakers. But, think how often we focus on the little things that people do that irritate us, instead of looking for the good in them. And so, we begin to allow unintentional acts of thoughtlessness become important and cause us to be angry or resentful. As Jesus gives himself to us, he invites

us to draw from him the strength to forgive the, for they know not what they do.

We receive the one who gave away everything so that we would never doubt how much we are loved by God. We know we are blessed, and God will continue to bless us. But it is often difficult to be willing to share. We want to keep our time for our self instead of listening to a child or helping a friend who needs someone to share their troubles. We want to keep our money for our self because we cannot be sure if the one in need will use our gift in a way of which we would approve. As Jesus gives himself to us, he invites us to look for the opportunities he offers every day for us to forget our self so that we can serve those around us.

We receive the one who taught us to call God our Father. He became human to share in all our joys and all our sorrows. And he reminded us that God loves us without limit. As Jesus gives himself to us, he challenges us to be sure that the words that come from our mouth, and the way we act, and even our thoughts are worthy of someone he considers to be his sister or brother.

There are many who do not have the privilege of being so close to the Lord as we are each time we receive the Bread of Life. But, because we have been given this remarkable opportunity, we must pause often and reflect on the gift we are given. As we unite our self with the Lord, what is this close contact doing to our character. He gives himself to us so that we can become more like him.

-Fr. Stephen Bierschenk

*Jesus invites us to look for opportunities to serve those around us.*



### Intention of Pope Francis for the Month of August

#### Universal Intention:

That any far-reaching decisions of economists and politicians may protect the family as one of the treasures of humanity.



#### STEWARDSHIP REPORT

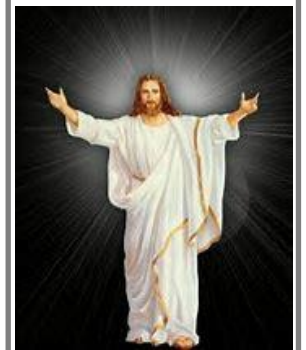
August 12, 2018

Collection \$23,218.50

*Thank you for your generosity!*



*He gives himself to us so that we can become more like Him.*



## Un Mensaje del Rector

Hace años, Harry Emerson Fosdick, que se encontraba en la cúspide de su influencia como ministro de la Iglesia de Riverside, en la ciudad de Nueva York, realizaba una gira por Palestina y otros países del Medio Oriente. Fue invitado a pronunciar un discurso en la Universidad Americana de Beirut, Líbano, donde el cuerpo estudiantil estaba compuesto por ciudadanos de muchos países y representantes de dieciséis religiones diferentes. ¿Qué podría decirles que fuese relevante o de interés para un grupo tan variado? Así es como comenzó Fosdick: "No le pido a nadie aquí que cambie su religión, pero sí les pido a todos que enfrenten esta pregunta: ¿Cómo está afectando la religión a su manera de ser?".

"El que come mi carne y bebe mi sangre, permanece en mí y yo en él". ¿Cuántas veces hemos recibido la Sagrada Comunión desde nuestra Primera Comunión? La mayoría de nosotros hemos perdido la cuenta desde hace mucho tiempo, porque recibir la Comunión se ha convertido en parte de nuestra rutina religiosa. Cuando venimos a Misa, recibimos la Comunión. Y a menudo lo hacemos sin mucha reflexión: estamos ocupados observando cómo están los demás vestidos o mirando las flores en el Altar a medida que nos acercamos. Y luego, escuchamos: "El Cuerpo de Cristo". Respondemos "Amén", recibimos al anfitrión y estamos en camino de regreso a las bancas.

Cuando Jesús se entregó a nosotros de esta manera, sabía cuán importante sería para nosotros estar en contacto personal con El, y poder estar tan cerca de Él. Quería que supiéramos que no estamos solos, que Él siempre está allí preparándonos para vivir eternamente con El en el cielo. Pero, tenemos que hacernos a una pregunta: ¿Nuestro contacto cercano con Jesús que cambios está produciendo en nuestras vidas y en nuestra manera de ser?

Recibimos al Príncipe de la Paz. Y él nos desafía a convertirnos en pacientes. Pero, en cambio con frecuencia nos concentramos más en las pequeñeces que nos irritan de los demás, en lugar de buscar lo bueno en ellas. Y así, comenzamos a permitir que los actos involuntarios de desconsideración se vuelvan

importantes y nos induce a enojarnos o resentirnos. Cuando Jesús se entrega a nosotros, nos invita a sacar de Él la fuerza para perdonar, porque ellos no saben lo que hacen.

Recibimos a Quien dio todo para que nunca dudemos de cuánto nos ama Dios. Sabemos que somos bendecidos, y Dios continuará bendiciéndonos. Pero a menudo es difícil estar dispuesto a compartir. Queremos conservar nuestro tiempo para nosotros mismos en lugar de escuchar a un niño o ayudar a un amigo que necesita que se le escuchen sus problemas. Dudamos dar dinero porque no estamos seguros si invertirán correctamente lo que daremos. Cuando Jesús se entrega a sí mismo, nos invita a buscar las oportunidades que Él nos ofrece todos los días, para que nos olvidemos de nosotros mismos y podamos servir más fácilmente a quienes nos rodean.

Recibimos a Quien nos enseñó llamar a Dios "Padre nuestro". Se hizo humano para compartir todas nuestras alegrías y todas nuestras penas. Y nos recordó que Dios nos ama sin límite. Cuando Jesús se entrega a sí mismo, nos desafía a estar seguros de que las palabras que salen de nuestra boca, y la forma en que actuamos, e incluso nuestros pensamientos son dignos de alguien que se considera que es hermana o hermano del otro.

Hay muchos que no tienen el privilegio de estar tan cerca del Señor como nosotros cada vez que comulgamos el Pan de Vida. Pero, debido a que se nos ha brindado esta notable oportunidad, debemos detenernos a menudo y reflexionar sobre el regalo que se nos ha otorgado. Al unirnos con el Señor, ¿qué cambios está produciendo en nuestras vidas y en nuestra manera de ser? Jesús se entrega a nosotros para que podamos ser más como El.

- P. Stephen W. Bierschenk



*Jesús nos invita a buscar las oportunidades para que podamos servir a quienes nos rodean.*

**Intención del Papa Francisco para el mes de agosto**

### Intención Universal:

Para que las grandes opciones económicas y políticas protejan la familia como el tesoro de la humanidad.



### **Reporte de Responsabilidad 12 de agosto 2018**

Colecta \$23,218.50

*¡Gracias por su generosidad!*



*Él se nos da para que podamos ser más como Él.*



### INTENCIONES DE LA MISA

**sábado, 18 de agosto 2018**

7:00 pm †Alicia Lopez

**domingo, 19 de agosto 2018**

7:00 am †Osbaldo Sanchez y †Elodia Salazar

10:30 am Guadalupanas

2:00 pm †Lorenzo y †Maria Juana Castañeda

4:00 pm Familia Garcia

**lunes, 20 de agosto 2018**

7:00 pm †George Albert Castillo

**martes, 21 de agosto 2018**

7:00 pm Carmen Caudillo

**Miércoles, 22 de agosto 2018**

7:00 pm †Antonio Sanchez

**jueves, 23 de agosto 2018**

7:00 pm Aquilina Nava

**viernes, 24 de agosto 2018**

7:00 pm †Gregorio Villanueva



### MASS INTENTIONS

**Saturday, August 18, 2018**

5:00 pm †Antonio y †Maria Socorro Garcia

**Sunday, August 19, 2018**

9:00 am †Felicitas Reyna

12:30 pm †Jesus Manuel Hernandez

**Monday, August 20, 2018**

12:00 pm Donna Bodin & Jodi Braun

**Tuesday, August 21, 2018**

12:00 pm †Paul Mangelsdorf

**Wednesday, August 22, 2018**

12:00 pm Sara Franco

**Thursday, August 23, 2018**

12:00 pm Sonia Cornwell & †Antoine Gervais

**Friday, August 24, 2018**

12:00 pm Elsa Rivera

Sponsor of the Week:  
Unique Dress Studio

## 2018 CARNIVAL & RAFFLE MEETING

**TUESDAY, AUGUST 21, 2018 AT 6:30PM**  
**GRAN SALON – DINING SIDE**

All Cathedral Group Leaders and Mass Captains are asked to attend this meeting. We will discuss available options for our 2018 carnival and raffle.

All Cathedral parishioners are also invited to attend.

## JUNTA DEL 2018 CARNAVAL Y RIFA

**MARTES, 21 DE AGOSTO 2018 A LAS 6:30PM**  
**GRAN SALON – LADO DEL COMEDOR**

Se les pide a todos los líderes de los grupos de Catedral y los Capitanes de las Misas participen en esta junta. Se hablará de las opciones dispuestas para el carnaval y rifa 2018.

También se les hace la invitación a todos los parroquianos de Catedral.

### Cathedral Children's Choir Coro de Niños de Catedral



Be a part of the Cathedral Children's Choir: Registration begins this week for an exciting year of singing! For more information and the online link to register, please contact Carol Anne Taylor, Director of Children's Choirs at [ctaylor@cathedralguadalupe.org](mailto:ctaylor@cathedralguadalupe.org).

Ser parte de los niños del coro de la Catedral: ¡La inscripción comienza esta semana por un año emocionante de cantar! Para más información y la clave para inscribirse sobre el internet, favor de comunicarse con Carol Anne Taylor, Directora de Coros de Niños al [ctaylor@cathedralguadalupe.org](mailto:ctaylor@cathedralguadalupe.org).

Bulletin:

Please send your bulletin or pulpit announcements to Juanita Gonzales at [jgonzales@cathedralguadalupe.org](mailto:jgonzales@cathedralguadalupe.org)

## Mother's Day Dinner & Dance 2018

We would like to thank Mr. & Mrs. Jesus & Raquel Loera, the committee members, Cathedral Staff and each of our valuable volunteers who contributed to make this even a success! Thank you to all church groups that did an excellent job selling tickets.

*¡Nos gustaría agradecer a los señores Jesus y Raquel Loera, miembros del comité, el personal de Catedral y cada uno de nuestros invaluable voluntarios que dieron de su parte para que este evento sea un éxito! Gracias a los grupos de Catedral que hicieron un excelente trabajo en vender boletos.*

A special thank you to all of the Crown of Cathedral Gold Sponsors / *Muchísimas gracias especialmente a todos los Padrinos que apoyaron al nivel de La Corona de Oro de Catedral:*

Jackson Waltker LLP-Texas & Global Law Firm  
[www.jw.com](http://www.jw.com)

Salon las Americas  
214-893-4517  
214-741-6542

Las Ranitas-Restaurant Mexicanos  
214-350-3044

Ames Printing  
214-748-2869

St. Jude Catholic Chapel Downtown Dallas  
214-742-2508

Rick's Smoke House BBQ  
972-276-4359

D.J. Kidd-Roberto Martinez  
469-583-0543

Totals / Totales:

Deposit(o): \$21,105.00

Expenses / Gastos: \$2,970.00

**Earnings for the Church / Ganancias para Catedral:**  
**\$18,135.00**

Ticket sales / Venta de boletos: \$16,013.00

Rosary sales / Venta de Rosarios: \$2,122.00

**Total: \$18,135.00**

## Cathedral Parish Council Consejo Parroquial de Catedral



Fr. Stephen Bierschenk will be forming a Parish Council to join him in 1) setting goals for building up and improving parish community life; 2) suggesting and planning programs to deepen the spiritual life of the parish; 3) evaluating the current parish programs and suggesting improvements or changes; 4) efforts to welcome those who do not come to church; 5) developing ways to welcome guests; 6) suggestions to care for the needs of sick & shut-ins, the poor, community needs. If you are interested in serving, please email Fr. Stephen and he will provide you with an application.

\*\*\*\*\*

*Fr. Stephen Bierschenk estará formando un consejo parroquial para unirse a él en 1) la fijación de metas para construir y mejorar la vida de la comunidad parroquial; 2) sugerir y planificar programas para profundizar en la vida espiritual de la parroquia; 3) evaluar los actuales programas parroquiales y dar sugerencias para mejorarlos o hacer cambios; 4) metodos para dar la bienvenida a quienes no vienen a la iglesia; 5) desarrollar maneras para dar la bienvenida a los huéspedes; 6) sugerencias para atender a las necesidades de los enfermos y los que no pueden salir de casa, los pobres, las necesidades de la comunidad. Si usted está interesado en servir en este consejo parroquial, envíe un correo electrónico a Fr. Stephen al [sbierschenk@cathedralguadalupe.org](mailto:sbierschenk@cathedralguadalupe.org) y él le proporcionará una aplicación.*